

# Salgs- og Leveringsbetingelser for Vedbæk Handel & Industri ApS,

CVR-nr. 16054984

## Disse vilkår er en del af den aftale, der er indgået eller vil blive indgået i henhold til tilbud, ordrebekræftelse eller faktura. Udarbejdet 1/4 2017

### 1. Tilbud, aftaler

- a) Vedbæk Handel & Industri ApS' tilbud bortfalder senest 14 dage efter afgivelse, medmindre andet følger af tilbuddet. Såfremt køber ændrer i specifikationer, bortfalder tilbud omgående.
- b) De i vores tilbud /kataloger angivne tekniske data og mål, er kun retningsgivende. Vi forbeholder os ret til ændring uden forudgående advisering.
- c) Specielle købsbetingelser eller specifikke krav til det købte fra købers side, anført i eksempelvis købers ordreafgivelse eller i købers generelle købsbetingelser, er ikke bindende for Vedbæk Handel & Industri ApS, medmindre Vedbæk Handel & Industri ApS udtrykkeligt skriftligt har erklæret sig indforstået med vilkårene. Målskitser eller anden teknisk dokumentation må ikke uden vor skriftlige accept videregives til tredjemand.
- d) Der foreligger ingen forpligtende aftale mellem parterne, førend Vedbæk Handel & Industri ApS har givet accept i form af ordrebekræftelse eller faktura.

### 2. Levering

- a) Levering sker, hvis intet andet er aftalt, for købers regning og risiko og ab lager.
- b) Vedbæk Handel & Industri ApS forbeholder sig ret til at levere i rater.

### 3. Pris

- a) Alle priser er i danske kroner excl. moms, og køber må acceptere prisændringer som følge af ændringer i told, skatter, valutakurser, afgifter o.lign.

### 4. Leveringstid

- a) Angivne leveringstider er gældende fra ordremodtagelsestidspunktet, regnet i hele effektive arbejdsuger, såfremt Vedbæk Handel & Industri ApS ikke meddeler andet.
- b) Vedbæk Handel & Industri ApS påtager sig intet ansvar for forsinkelse af komplette leverancer eller delleverancer forårsaget af force majeure, herunder lockout, strejke, arbejdsuheld, manglende transportmulighed, forsinkelse i leverance af komponenter eller anden materiale fra tredjemand, force majeure eller andre udefra kommende forhold.
- c) Forsinkelse af komplette leverancer eller delleverancer, berettiger ikke til annullering af ordre.

### 5. Betaling

- a) Hvis andet ikke er aftalt, er vore normale betalingsbetingelser: netto kontant.
- b) Ved overskridelse af betalingsfrist, opkræves renter af det forfaldne beløb, 2 % pr. påbegyndt måned, at regne fra forfaldsdato.
- c) Vedbæk Handel & Industri ApS bevarer ejendomsretten til det solgte, indtil hele købesummen med tillæg af påløbne omkostninger og renter er betalt. Ved salg til Tyskland tages desuden ejendomsforbehold i den nye ting, som den solgte genstand måtte være omforarbejdet til eller blevet en bestanddel af eller til fordring på betaling af købesummen ved videresalg – d.v.s. sælger tager såvel simpelt ejendomsforbehold (Eigentumsvorbehalt) som udvidet ejendomsforbehold (verlängerter Eigentumsvorbehalt). Ejendomsforbeholdet i leverancer dækker også tidligere udækkede leverancer fra sælger til køber.
- d) Reklamationer over mangler eller overskridelse af leveringsterminer, berettiger ikke køber til at tilbageholde nogen betaling.

### 6. Reklamationsret, mangler, afhjælpning

- a) Såfremt det solgte er brugt udstyr, er dette solgt som det er og forfindes, og køber kan ikke for brugt udstyr gøre mangelsansvar gældende mod Vedbæk Handel & Industri ApS, med mindre Vedbæk Handel & Industri ApS vidste eller burde vide at det leverede var mangelfuldt.
- b) Såfremt der er mangler ved den leverede vare som Vedbæk Handel & Industri ApS er ansvarlig for, kan Vedbæk Handel & Industri ApS efter eget valg vælge at reparere varen eller foretage

omlevering, heraf eller yde et forholdsmæssigt afslag eller kreditere købet. Vedbæk Handel & Industri ApS' mangelsansvar er udtrykkelig begrænset til de ovenfor anførte misligholdelsesbeføjelser. Køber er herved fuldt og endeligt fyldstgjort for ethvert krav som følge af manglen.

- c) Vedbæk Handel & Industri ApS er ikke ansvarlig over for køber for nogen form for følgeskader eller indirekte tab, som måtte udspringe af eller i relation til en købsaftale, som reguleres af disse Salgs- og Leveringsbetingelser, herunder, men ikke begrænset til, produktionsafbrydelse, tab af profit, tab af goodwill, tab af data, transport, driftstab, erstatning til købers kunder/samarbejdspartnere eller medgået arbejdstid ved reparation eller udskiftning af defekte dele eller komplette enheder.
- d) Såfremt Vedbæk Handel & Industri ApS uanset foranstående måtte falde et mangelsansvar, kan Vedbæk Handel & Industri ApS' mangelsansvar aldrig overstige den fakturerede pris (excl. moms, afgifter transportomkostninger, gebyrer etc.) for den mangelfulde vare, dog maksimalt til kr. 250.000.
- e) Ved synlige mangler skal køber reklamere straks efter modtagelsen. For ikke synlige mangler, skal køber skriftligt over for Vedbæk Handel & Industri ApS beskrive og specificere den påberåbte mangel, straks og uden ugrundet ophold efter køber er blevet bekendt hermed, dog ikke senere end 2 måneder efter fakturadato.

### 7. Produktansvar

- a) Vedbæk Handel & Industri ApS fraskriver sig ansvar for produkt-skader i det omfang det er muligt, og Vedbæk Handel & Industri ApS er således alene ansvarlig, såfremt der følger af præceptiv lovgivning. Skader på købers eller tredjemands erhvervsmæssige ejendom, der forvoldes af defekter ved Vedbæk Handel & Industri ApS' produkt, er kun omfattet af Vedbæk Handel & Industri ApS' ansvar, såfremt det godtgøres, at skaden skyldes fejl eller forsvæmmelse hos Vedbæk Handel & Industri ApS eller dennes folk.
- b) Vedbæk Handel & Industri ApS er i ethvert tilfælde af produktansvar uden ansvar for indirekte skader og tab, følgeskader, driftstab, avancetab eller andet tab. Ansvar for produktskader kan aldrig overstige dækningssummen i Vedbæk Handel & Industri ApS' eventuelle produktansvarsforsikring. Produktansvaret ophører 4 år fra sælgers færdiggørelse af leverancen, i alle tilfælde senest 4 år fra sælgers fakturadato for leverancen.
- c) Vedbæk Handel & Industri ApS skal af køber holdes skadesløs i den udstrækning Vedbæk Handel & Industri ApS pålægges ansvar overfor tredjemand for sådan skade eller sådant tab, som Vedbæk Handel & Industri ApS efter nærværende punkt 7 ikke er ansvarlig over for køber.

### 8. Delvis ugyldighed

- a) Såfremt en eller flere bestemmelser i disse salgs- og leveringsbetingelser kendes ugyldige, ulovlige eller uigennemførlige, skal ingen af de øvrige bestemmelser gyldighed, lovlighed eller gennemførlighed påvirkes eller forringes heraf.

### 9. Værneting

- a) Enhver uoverensstemmelse mellem parterne afgøres efter den til enhver tid gældende danske lovgivning med Vedbæk Handel & Industri ApS' hjemting som værneting

# Terms and Conditions of Sale and Delivery for Vedbæk Handel & Industri ApS,

Company Reg. No. 16054984

**These terms and conditions form part of the agreement that have been entered into or will be entered into in accordance with quotation, order confirmation or invoice. Prepared on 1 April 2017**

## 1. Quotation, agreements

- a) Vedbæk Handel & Industri ApS' quotation will lapse not later than 14 days after its submission unless otherwise specified in the quotation. If the Buyer changes the specifications, the quotation will lapse immediately.
- b) The technical data and dimensions stated in our quotations/catalogues are simply normative and are subject to change without prior notice.
- c) Special terms and conditions of purchase or specific requirements to the goods purchased on the Buyer's part, for example stated in the Buyer's order or in the Buyer's general terms and conditions of purchase, are not binding on Vedbæk Handel & Industri ApS unless Vedbæk Handel & Industri ApS expressly and in writing has declared itself in agreement with the terms and conditions. Dimensioned sketches and other technical documentation may not be passed on to any third party without our written acceptance.
- d) There is no binding agreement between the parties until Vedbæk Handel & Industri ApS has given its acceptance in the form of an order confirmation or an invoice.

## 2. Delivery

- a) Unless otherwise agreed, delivery is for the Buyer's account and risk, ex stock.
- b) Vedbæk Handel & Industri ApS reserves the right to make delivery in instalments.

## 3. Price

- a) All prices are in DKK exclusive of VAT, and the Buyer must accept price changes due to changes in customs duties, taxes, rates of exchange, duties etc.

## 4. Time of delivery

- a) The stated delivery times apply from the time of receipt of the order, counted in entire effective working weeks, unless Vedbæk Handel & Industri ApS announces otherwise.
- b) Vedbæk Handel & Industri ApS assumes no responsibility for delay in complete deliveries or part deliveries caused by force majeure, including lockouts, strikes, workplace accidents, lack of means of transportation, delay in delivery of components or other materials from a third party, force majeure or other extraneous circumstances.
- c) Delay of complete deliveries or part deliveries does not entitle cancellation of orders.

## 5. Payment

- a) Unless otherwise agreed, our normal terms of payment are: net cash.
- b) In case of late payment, interest will be charged on the amount due, 2 % per month or part of a month, as from the due date.
- c) Vedbæk Handel & Industri ApS retains the right of ownership of the goods sold until the entire purchase amount plus expenses incurred and interest have been paid. In case of sale to Germany, retention of ownership is also made for the new object into which the sold object has been reprocessed or of which it has become a component part or for any claim to payment of the purchase price in case of resale - i.e. the Seller has simple retention of ownership (Eigentumsvorbehalt) as well as extended retention of ownership (verlängerter Eigentumsvorbehalt). The retention of ownership for deliveries also covers prior unpaid deliveries from the Seller to the Buyer.
- d) Complaints about defects or late delivery do not entitle the Buyer to withhold any payment.

## 6. Right of complaint, defects, redress

- a) If the goods sold are used equipment, they have been sold AS IS, and the Buyer may not claim liability for defects for used equipment against Vedbæk Handel & Industri ApS unless Vedbæk Handel & Industri ApS knew or should have known that the goods delivered were defective.
- b) If the goods delivered have defects for which Vedbæk Handel & Industri ApS is responsible, Vedbæk Handel & Industri ApS may, at its own discretion, choose to repair the goods or make a replacement delivery or grant a proportionate discount or credit the purchase. Vedbæk Handel & Industri ApS' liability for defects is expressly limited to the remedies for breach of contract stated above. Thus, the Buyer has been met in full for any claim in consequence of the defect.
- c) Vedbæk Handel & Industri ApS is not liable to the Buyer for any form of consequential damage or indirect loss arising from or in relation to a purchase agreement which is governed by these Terms and Conditions of Sale and Delivery, including but not limited to production interruption, loss of profit, loss of goodwill, loss of data, transportation, operating loss, compensation to the Buyer's customers/partners or working hours spent for repair or replacement of defective parts or complete units.
- d) If, notwithstanding the above, Vedbæk Handel & Industri ApS becomes liable for defects, Vedbæk Handel & Industri ApS' liability for defects may not exceed the price invoiced (exclusive of VAT, duties, transport costs, fees etc.) for the defective goods, however, a maximum of DKK 250,000.
- e) For visible defects, the Buyer must complain immediately after receipt. For non-visible defects, the Buyer must describe and specify the claimed defect in writing to Vedbæk Handel & Industri ApS, immediately and without undue delay after the Buyer becomes aware of the defect, however, not later than 2 months after the date of invoice.

## 7. Product liability

- a) To the extent possible, Vedbæk Handel & Industri ApS disclaims liability for damage or injuries caused by a defective product, and Vedbæk Handel & Industri ApS is therefore only liable if it is implied in mandatory statutory provisions. Damage to the Buyer's or any third party's commercial property caused by defects in Vedbæk Handel & Industri ApS' product is only covered by Vedbæk Handel & Industri ApS' liability if it is proven that the damage is due to fault or neglect caused by Vedbæk Handel & Industri ApS or its people.
- b) For any case of product liability, Vedbæk Handel & Industri ApS is not liable for indirect damage or loss, consequential damage, operating loss, loss of profits or any other loss. Liability for damage or injury caused by defective products may never exceed the limit of cover in Vedbæk Handel & Industri ApS' product liability insurance, if any. Product liability ceases 4 years from the Seller's completion of the delivery, in any case not later than 4 years from the Seller's date of invoice for the delivery.
- c) To the extent that liability is imposed on Vedbæk Handel & Industri ApS against any third party for such injury or damage or such loss for which Vedbæk Handel & Industri ApS is not liable to the Buyer according to clause 7, the Buyer indemnifies Handel & Industri ApS.

## 8. Partial invalidity

- a) If one or several provisions in these Terms and Conditions of Sale and Delivery are found to be invalid, illegal or unenforceable, the validity, legality and enforceability of the other provisions will not be affected or impaired.

## 9. Venue

- a) Any dispute between the parties will be settled according to the Danish legislation in force from time to time with Vedbæk Handel & Industri ApS' local court as the venue.